

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 227

Subscripción En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 12 JULIO 1927

Reacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LOS SISTEMAS ELECTORALES

Cuál es la forma más democrática de constitución de un Parlamento

(De «Heraldo de Madrid».)

Ha comenzado en la Cámara francesa el debate acerca del proyecto de reforma electoral presentado por el Gobierno, con algunas modificaciones considerables introducidas en él por la Comisión. El proyecto es de naturaleza puramente política, y el plebiscito que con él viene a resolverse es un plebiscito antiguo. Se trata de una pugna entre los partidarios de que continúe vigente el sistema actual de representación proporcional y los que quieren volver al sistema antiguo del «arrondissement».

Teóricamente, el principio de representación proporcional parece el más adecuado para conseguir la distribución más exacta posible de los votos emitidos entre los candidatos de los diversos partidos; pero en la práctica el sistema ha mostrado una porción de inconvenientes que han determinado una reacción en favor del antiguo procedimiento. En un Gobierno de mayorías el debate tendría un interés muy relativo, pues la mayor parte de los diputados son partidarios de la vuelta al «arrondissement», base fundamental del proyecto. Los radicales lo han defendido siempre, y habiéndose declarado en su favor los socialistas, la situación es clara.

El interés del debate está en que de él puede salir muy quebrantado el Gobierno de unión nacional presidido por Poincaré, y hasta puede determinar la ruptura entre las dos alas, derecha e izquierda, que sostienen al actual Gabinete. Como es sabido, las derechas quieren el mantenimiento del actual sistema de listas; y esta misma división se da en el seno del propio Gabinete, hasta el punto de temerse que M. Merin vote en contra del proyecto. Si se tiene en cuenta que las dos fracciones creen que la adopción de uno u otro sistema les favorecerá en las próxi-

mas elecciones, se comprenderá que las derechas pongan en atacar el proyecto la misma pasión que las izquierdas en defenderlo, y asimismo el peligro de que la violencia de la polémica rompa la unión trabajosamente conseguida y bastante quebrantada ya.

La actitud de las izquierdas consiste en apresurar todo lo posible la discusión, manteniendo íntegro el proyecto, al paso que la oposición derecha procura presentar todas las enmiendas posibles para retrasar el momento de la votación definitiva, que de antemano sabe ha de serle desfavorable. Son, pues, de esperar discusiones encoñadas sobre puntos relativamente de detalle, y sobre los cuales el acuerdo sería bastante fácil en otras condiciones.

Ello se ha visto desde el primer choque. Se ha comenzado por discutir el número de diputados fijados en el proyecto. Actualmente la Cámara francesa se compone de 587, y la Comisión los ha aumentado hasta 611. Como se ve, la diferencia no es tan considerable que valga la pena de reñir por ella una gran batalla. En vano los diputados de la derecha pretenden darle una mayor importancia pidiendo la disminución de diputados para que la divergencia resulte mayor; de másiado se ve que éste no es más que un recurso polémico. De todos modos la cifra de diputados será siempre algo arbitraria, y si el que sea crecida ofrece algunos inconvenientes, en cambio, en general, siempre resultará que cuanto más numerosa sea la Asamblea más difícil será que se cree una oligarquía parlamentaria. Pero ya hemos dicho que la actitud de la oposición es más bien táctica, y que lo que hace difícil la situación es el hecho de que entre los enemigos del proyecto se encuentren más o menos declaradamente muchos ministros, e incluso probablemente el propio Poincaré.

DE AVIACION

Acosta pilotó el «América» en su vuelo sobre el Atlántico

El comandante Byrd ha hecho a la Prensa interesantes manifestaciones del vuelo.

«Ha sido voluntario—he dicho—nuestro amareje. Hemos preferido descender en el mar porque lo hemos considerado más seguro que tomar tierra en parajes desconocidos. Después hemos navegado en nuestras pequeñas canoas de caucho, mientras nuestro avión se llenaba de agua y comenzaba a hundirse.

De nuestro vuelo ya contaré con detenimiento los muchos episodios que considero dignos de mención. Hemos navegado durante más de cuarenta horas, y en diecinueve consecutivas no hemos visto ni tierra ni mar.

Poco después de nuestra salida de Nueva York tuve el temor de verme obligado a soltar la mitad de nuestra provisión de esencia porque nuestro avión apenas podía elevarse. Por fortuna, cuando ya Noville se disponía a vaciar uno de los depósitos, tuve la sensación de que el «América» cobraba fuerza ascensional y que sería posible proseguir el viaje.

Durante las últimas seis horas de nuestro vuelo el compás de inducción terrestre, por razones que me son todavía desconocidas, dejó de funcionar súbitamente, y antes de que nos pudiéramos dar cuenta nos habíamos separado de la ruta. En verdad, estábamos completamente desorientados.

Ya una vez durante el viaje nos alarmó al contrastar que habíamos derivado demasiado hacia el Sur, sin habernos dado cuenta de ello. Entonces pedimos por radio nuestra posición, y la respuesta nos permitió rectificar nuestro rumbo, siquiera nos viésemos obligados a seguir otra ruta muy diferente de la que habíamos decidido antes de emprender el vuelo. Por ello entramos en Francia por Brest.

Cuando ya volábamos sobre tierra comencé la parte más peligrosa de nuestra travesía. No podría decir sobre qué regiones hemos volado. Navegábamos en medio de una oscuridad completa, y nos conducía una brújula en la que no teníamos confianza. Creo que a lo largo de cinco horas hemos estado cuando menos dos veces muy cerca de París. ¡Cinco horas en medio de una lluvia infernal!

Yo esperaba ver recortarse en la penumbra la iluminación de París; pero no pude advertir ni el faro de la torre Eiffel ni luz alguna que nos indicara la proximidad de la capital de Francia.

Hemos estado cerca del sitio donde debíamos aterrizar, con esencia bastante para volar tres horas más, y no obstante, nuestro viaje no pudo terminar como deseábamos.

Cuando estuvimos seguros de que volábamos a la ventura y de que nuestro avión había descrito un semicírculo sin que lo hubiera marcado la brújula comprendí que toda nuestra atención debía concentrarse en no alejarnos de la costa. Nos dimos cuenta al fin de que estábamos sobre los mismos lugares que habíamos sobrevolado cinco horas antes, y entonces comprendimos que nuestra provisión de esencia estaba a punto de agotarse.

Ante el peligro de un aterrizaje forzado fué cuando decidimos amarejar, aprovechando la calma de la orilla. La marea estaba alta, y no se podía encontrar un trozo de playa donde aterrizar. Era indispensable descender en el mar y ganar tierra por los medios de fortuna. Mi decisión fué aceptada por mis compañeros y justificada por el éxito.

El avión quedó deteriorado; pero yo espero que los ingenieros de la Aviación francesa, que tan amablemente se han hecho cargo de nuestro aeroplano, podrán repararlo. El tren de aterrizaje fué arrancado por las aguas en el momento en que tocó en ellas el avión, y yo creí en el segundo salto que dió el «América» sobre el mar que las roturas serían de más consideración, porque la sacudida fué tan fuerte, que pareció arrancarme los dientes de las encías.

En los primeros momentos que sucedieron al choque cada uno de nosotros creyó que era el único que estaba sano y salvo. Estábamos sordos y no oíamos los gritos que cada uno daba llamando a los compañeros. Al fin nos reunimos y preparamos nuestras pequeñas lanchas de caucho. Pudimos salir del avión, y remando llegamos hasta la playa.

Tal es, a grandes rasgos, el episodio que dió fin a nuestro viaje. Más adelante contaré detalles del vuelo. Por hoy he de anticipar que todo él se hizo entre lluvia, viento y niebla, de la que no pudimos escapar aun volando a 5.000 metros de altura. Sobre el océano, Acosta pilotó la mayor parte del tiempo. Balhjem le sucedió cuando llegamos

a Francia, y él fué quien hizo el amareje que le acredita como piloto experimentado.

La estancia de los aviadores en París

Paris 4.—Los aviadores Bird, Nouville, Acosta y Balhjem dedicaron el día de ayer al descanso.

No obstante recibieron algunas visitas particulares en el hotel donde se hospedaban, y por la tarde asistieron a una manifestación deportiva de la Sociedad de preparación militar, depositando una corona de flores en la tumba del soldado desconocido.

Hoy almorzaron con Chamberlin y Levins, en compañía del señor Bierli.

Paris 4.—Las ceremonias oficiales en honor del comandante Byrd y sus compañeros del «América» comenzarán hoy.

Los hijos de Byrd siguen sobre un mapa el vuelo del «América»

Nueva York 5.—El corresponsal en Boston de un periódico, cuenta como sigue su visita a la familia Byrd:

«Encontramos a la señora de Byrd con un gran atlas sobre sus rodillas, rodeada de sus hijos Ricardo (siete años), Velina (de cinco) y Catalina (de tres), a quienes enseñaba la ruta que seguía su padre a través del Atlántico. Señalaba pacientemente sobre el mapa los diferentes pasos del «América» que anunciaba la telefonía sin hilos. Después hubo un largo momento de espera; el avión volaba sobre Francia, pero no se anunciaba su aterrizaje. Al fin, el teléfono anunció la llegada a Ver sur Mer, y Ricardo Byrd pudo clavar en el mapa la señal del fin del vuelo.

LOS DEPORTES

La fórmula del campeonato de España

Calendario de la próxima temporada

Se celebró la última sesión de la Asamblea Nacional.

Después de brevísima discusión quedó aprobada la nueva fórmula del campeonato de España.

Dicha fórmula es la siguiente:

Cada región jugará, como hasta el presente, su campeonato regional y se clasificarán los dos primeros Clubs para el campeonato de España, a excepción de Baleares, Canarias y Extremadura, que clasifican un solo Club.

El campeonato regional deberá estar terminado antes del 22 de enero, fecha en que comenzará el de España. Este se jugará como sigue:

Se forman cuatro grupos de regiones.

Primer grupo.—Lo constituyen Valencia, Sur y Murcia.

Segundo grupo.—Cataluña, Aragón y Guipúzcoa.

Tercer grupo.—Centro, Vizcaya y Cantabria.

Cuarto grupo.—Galicia, Castellón, León y Asturias.

El campeón de Canarias se eliminará en dos partidos con el subcampeón de la Sur. El campeón de Extremadura, con el subcampeón de la Centro, y el campeón de Baleares con el subcampeón de Cataluña. Los vencedores jugarán después en su correspondiente grupo.

Dentro de cada grupo, campeones y subcampeones jugarán todos entre sí a doble vuelta. Quedará un vencedor de cada grupo—cuatro Clubs en total—, los que serán sorteados para decidir quienes lucharán en las semifinales, que también se celebrarán a doble vuelta.

Los dos finalistas jugarán el partido decisivo para la consecución del título de cam-

peón de España, el día 20 de mayo en Santander.

Después de aprobada la fórmula la Asamblea se dedicó a copiar las fechas de los partidos del campeonato de España, estableciendo el siguiente calendario:

Primer vuelo, 5 febrero.—Primer grupo: Galicia-Asturias (campeones), Asturias-Castilla y León (subcampeones) y campeón Castilla-León contra sub. Galicia.

Segundo grupo: Vizcaya-Centro (cam.) Centro Cantabria (subcampeón), camp. Cantabria contra sub. Vizcaya.

Tercer grupo: Cataluña-Aragón (camp.) Aragón-Guipúzcoa (subcampeón) y cam. Guipúzcoa contra sub. Cataluña.

Cuarto grupo: Sur-Valencia (camp.) Valencia-Murcia (subcampeón); y camp. Murcia subcampeón Sur.

12 de febrero.—Primer grupo: Campeón Castilla-León contra subcampeón Asturias, camp. Galicia contra sub. Castilla-León y campeón Asturias-sub. Galicia.

Segundo grupo: Cantabria-Centro (campeones), camp. Vizcaya sub. Cantabria y camp. Centro sub. Vizcaya.

Tercer grupo: Campeón Guipúzcoa-subcampeón Aragón, campeón Cataluña-sub. Guipúzcoa y campeón Aragón-sub. Cataluña.

Cuarto grupo: Campeón Murcia subcampeón Valencia, camp. Sur-sub Murcia y camp. Valencia subcampeón Sur.

19 de febrero.—Primer grupo: Campeón Asturias-subcampeón Asturias, sub. Galicia camp. Castilla-camp. Castilla.

Segundo grupo: Campeón Centro-subcampeón Centro, sub. Vizcaya-camp. Vizcaya sub. Cantabria-camp. Cantabria.

Tercer grupo: Campeón Aragón-subcampeón Aragón, sub. Cataluña-camp. Cataluña, sub. Guipúzcoa-camp. Guipúzcoa.

Cuarto grupo: Campeón Valencia-sub. Valencia, sub. Sur campeón Sur, sub. Murcia camp. Murcia.

26 febrero.—Primer grupo: Subcampeón Asturias-camp. Galicia, camp. Castilla-León-camp. Asturias y sub. Galicia-sub. Castilla.

Segundo grupo: sub. Centro camp. Vizcaya, camp. Cantabria camp. Centro y sub. Vizcaya sub. Cantabria.

Tercer grupo: Camp. Aragón-camp. Cataluña, camp. Guipúzcoa-camp. Aragón y sub. Cataluña sub. Guipúzcoa.

Cuarto grupo: Sub. Valencia-camp. Sur, camp. Murcia-campeón. Valencia y sub. Sur-sub. Murcia.

4 de marzo.—Primer grupo: Subcampeón Asturias-subcampeón Galicia, sub. Castilla-camp. Asturias y camp. Galicia-camp. Castilla-León.

Segundo grupo: Subcampeón Centro subcampeón Vizcaya, subcampeón Cantabria camp. Centro y camp. Vizcaya camp. Cantabria.

Tercer grupo: Subcampeón Aragón subcampeón Cataluña, subcampeón Guipúzcoa-camp. Aragón y camp. Cataluña-camp. Guipúzcoa.

Cuarto grupo: Subcampeón Valencia subcampeón Sur, sub. Murcia-camp. Valencia y camp. Sur-camp. Murcia.

Segunda vuelta.—El 11 de marzo, los partidos del 5 de febrero, con campos invertidos.

El 18 de marzo, los del 12 de febrero, con ídem.

El 25 de marzo, los del 19 de febrero, con ídem.

El 1 de abril, los del 16 de febrero, con ídem.

El 8 de abril, los del 4 de marzo, con ídem.

La fecha del 15 de abril se deja para eventuales desempates.

Semifinales.—El 29 de abril, vencedores de dos grupos contra vencedores de otros dos, por sorteo.

El 6 de mayo, los anteriores, en campos invertidos.

El 15 de mayo, para eventuales desempates.

Final.—El 20 de Mayo.

Huerto interior

Tolerancia

La superstición es un síntoma de ignorancia, de rudimento de civilización. El fanatismo es la consecuencia de una superstición crónica. Se puede tener fe en una causa, en un ideal, en un Dios; pero admitiendo sus pros y sus contras.

La fe no debe ser el escudo o parapeto donde se quiebran todos los hechos reveladores de la verdad. Balmes, el filósofo, dijo que conoceríamos la verdad conociendo la existencia de Dios; pero Balmes era dogmático. Precisamente, cuanto más nos alejamos de la idea de la existencia de un Dios, más nos acercaremos a la verdad.

La mejor argumentación que cabe a nuestro artículo, puede encerrarse en este pasaje de Séneca: «Vi Deum propterea? bonus est; satis illum colit quisquis imitatus est». ¿Queréis tener propicio a Dios? Sed justos; se le honra bastante cuando se le imita. Admitiendo la existencia de Dios, y admirándolo como se le admira, por su magnanimidad, por su rectitud, por su modo de obrar con justicia, es preferible que se le imite; si así ocurriera la humanidad marcharía por senderos más rectos, más diáfanos y más llenos de dulzura. De seguro que no tropezaríamos en nuestro camino con tanto abrojo ni con tanta superstición y fanática intolerancia. Pero ocurre que cada cual desea crearse un medio propio, con exclusión de los demás, y esto, no es justo ni razonable, más será jamás, ya que impera un egoísmo tan arraigado, tan fuerte, como la fortaleza más inexpugnable.

El fanatismo ha sembrado la Historia de horrores; se han verificado ríos de sangre; se han cometido crímenes febles, asesinos públicos y privados, y otras innumerables calamidades; esas eran las causas de una intolerancia arraigada.

De todas las sectas religiosas, ha sido la cristiana la más intolerante, precisamente porque ha querido adueñarse del mundo, convirtiéndolo en cristiano, para después trocarlo, de secta religiosa en secta política, mandataria del universo.

La tolerancia es completamente necesaria a todo país que se titule libre, o cuanto menos pretenda asentar que se encuentra en marcha de una civilización necesaria al siglo en que vivimos.

La intolerancia, que crea el más arraigado de los fanatismos y es la precursora del crimen, debe desaparecer cuando antes.

¿Qué razón existe para que se preste un apoyo a una sola secta religiosa abandonan-

do a las demás y hasta persiguiéndolas? ¿Por qué motivos una religión ha de hacer propaganda y manifestaciones callejeras cuando a las demás se las condena a la más completa oscuridad y no se las permiten manifestaciones ni propaganda periodística?

La religión, sea cual fuere su credo, ha de vivir por sus propios medios y jamás a expensas de un gobierno. ¿Por qué, pues, se han de hacer dispendios de Estado en favor de una religión si no se debía proteger a ninguna con el fin de que todas se respetaran y se encontraran todas al mismo nivel en relación con el Estado? El arzobispo Tillotson, el más prudente predicador de Europa, así como el más elocuente, según Voltaire, dijo: «Todas las sectas se enardecen con tanto más furor, cuanto menos razonables son los objetos de su arrebatado».

A los católicos no les estaría del todo mal que se les prohibiese en absoluto que se mezclasen en los asuntos relativos a la política, así como debía prohibírseles que propagasen su religión de la forma que lo vienen efectuando. La tolerancia—a nuestro entender—impide que un católico, por ejemplo, tache de impío, hereje, maldonado y hasta de animal irracional a todo aquel que no profese la religión suya.

Cada cual, según su conciencia, profesará aquellas ideas que más se acomoden a su temperamento, y encontramos hasta criminal que se pretenda coartar la libertad de conciencia de cada cual.

La religión cristiana está llena de supersticiones; el mismo Tillotson dice en otra parte: «Valdría más no tener revelación, abandonarse a los sabios principios de la naturaleza que inspiran la dulzura, la humanidad, la paz y que originan la dicha de la sociedad que ser guiado por una religión que inspira a las almas un furor tan salvaje». Parece que este párrafo sea adaptable de una manera especial a la que tienen los cristianos para operar.

Voltaire, el enemigo irreconciliable de la iglesia dice, en uno de sus libros: «Comparad las sectas y los tiempos, y hallareis en todas partes, desde hace 1.600 años, una medida casi igual de absurdos y horrores; por todos lados razas de ciegos que se destrozan unos a otros en la oscuridad que los rodea». Verdaderamente no ha habido ninguna secta que no haya cometido sus crímenes en aras de la superstición que les aqueja, y aún hoy, la prensa nos trae noticias de pueblos salvajes que cometen sacrificios humanos en holocausto a sus Dioses. Pero, ¿nos encontramos nosotros en la misma situación que ellos?

FRANCISCO FERRANDIS TUR
(Continuará).

Novelas cinematográficas

SE ACABA DE RECIBIR UN EXTENSÍSIMO SURTIDO CON MAS DE 200 TITULOS DIFERENTES EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 16 DE JULIO DE 1927

UNICA SESION ENTRADA UNICA 0'30

Noche a las diez

La grandiosa super-producción cinematográfica de las *Selecciones Capitolio*, titulada

DE MUJER A MUJER

por la encantadora estrella BETTY COMPTON

Completará el programa UNA REVISTA y UNA COMICA de gran risa.

PROXIMAMENTE: OTRO ACONTECIMIENTO

Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis

por Rodolfo Valenlino y Alice Terry

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

	Peseta
MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traduccidas y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos)	8'00
PETER B. KYNE. «El primero de bordo»	5'50
WAILLY. «El juramento de Lucía»	4'00
TROTSKY. «¿A dónde va Inglaterra?»	5'75
ANDRÉ DE HEVERSY. «Vida intima de Beethoven»	6'00
CRESTO. «Puntos de avicultura»	8'00
ACOSTA. «Las eternas miradas»	5'00
FOLCH Y TORRES. «El anillo de promeida»	1'00
WELLS. «La dama del mar»	5'00
WELLS. «El alma de un obispo»	5'00

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 12 JULIO SESION POPULAR MODA a las 6 y media

ENTRADA Y ASIEN TO 30 CENTIMOS

Programa magno! Temporada Verano! Precios económicos!

EXITO de la interesantísima comedia dramática de acción dinámica

DINERO DELATOR

Creación de la bailarina EVA NOVACK y el elegante sportman W. FAIRBANCKS SENSACIONAL TRIUNFO de la verdadera sensación de la temporada

La novia del legionario

4ª jornada de interés y emoción sin límites, titulada LA EVASION DOS GRANDIOSAS EXCLUSIVAS DOS PROGRAMA DE EXITAZO ROTUNDO Pronto: TOM MIX Y CHARLES JONES en dos colosales super producciones.

Crónica local y general

Invitación

Hemos recibido un cortés escrito de saludo en el que el señor Alcalde nos invita al solemne acto, que se celebrará en el paseo de Augusto Miranda el día 16 del corriente, a las 19'30, para descubrir el monumento que esta ciudad ha erigido al Almirante don Augusto Miranda y Godoy.

Estimamos y agradecemos la deferencia y tenemos la distinción de corresponder cumplidamente al saludo con que nos favorece don Antonio Victory Taltavull en el escrito de invitación.

**

Creemos oportuno copiar las advertencias siguientes:

Las Autoridades y Comisiones oficiales se situarán a la izquierda del salón entrando por la plaza de carruajes.

Los demás invitados, que deberán presentar la tarjeta de invitación, se situarán a la derecha, todos en la parte anterior al monumento.

Las tarjetas de invitación, que son personales, se facilitarán en la Secretaría del Ayuntamiento.

Al cuarto de prevención

El domingo fué detenido y llevado al cuarto de prevención un muchacho de 15 años por tirar piedras desde las cuevas de la Miranda al muelle.

Denuncia

Por la fuerza de la Guardia Civil del puesto de Mercadal han sido denunciados dos sujetos vecinos de esta localidad por infracción a varios artículos de Reglamentos de circulación de automóviles.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Fiestas en Mercadal

Por medio de atento escrito de salutación, a la que nos place corresponder, el señor Alcalde de Mercadal don Juan Pons nos ruega que insertemos la noticia siguiente:

«En la villa de Mercadal se celebrarán los días 16 y 17 del actual las fiestas cívico religiosas en honor de su Patrón San Martín, cuyas fiestas consistirán en cabalgata, bailes públicos, fuegos artificiales y japoneses, partido de fútbol, etc., etc., amenizando todos los actos una brillante banda de música.»

Camioneta de riego

Ayer tarde fué desembarcada del vapor «Monte Toro» la camioneta automóvil con depósito montado y habilitado para riegos, recientemente adquirida por este Excelentísimo Ayuntamiento.

La referida camioneta efectuó las pruebas ayer mismo por las calles céntricas de esta ciudad.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo «Monte Toro» irajo ayer de Barcelona 84 bultos con azúcar, 2 sacos con cacao, 51 con desperdicios de goma, 125 con trigo, 104 con harina de trigo, 276 con cemento, 534 con salvado de trigo, 150 balas paja, 50 con alfalfa, 6 fardos bacalao, 4 barriles aceite de oliva y otras mercancías.

De Alcudia habia 94 sacos con patatas y 12 bultos con algaratas y frut.

En total, 89 toneladas de mercancías.

FABRICA DE GAS



Servicio y domicilio

De teatros

El actor don José Soler, ventajosamente conocido en esta ciudad nos dice en abierta carta y con fines de publicidad lo siguiente:

«Oportunamente le enviaré listas de la única compañía que puede interpretar en Baleares el maravilloso drama de Eduardo Marquina «La ermita, la fuente y el río».

El primer actor y director de dicha compañía será José Soler y la primera actriz la eminente Carmen Illescas.»

Provisión de una cátedra

La Gaceta dispone se anuncie por oposición libre, la Cátedra de Psicología del Instituto de segunda enseñanza de Mahón.

Presidirá el Tribunal don Juan Zaragüeta.

Fúnebre contribución veraniega anual

Nuestro colega palmesano «El Día» inserta en su número del sábado último la noticia siguiente:

«Comunican de Inca que el miércoles de esta semana pereció ahogado un joven de 19 años.

Francisco Llompert Sales, soldado del Regimiento Infantería de Inca, número 62, a las siete y media de la tarde, decidió, en unión de un compañero suyo llamado Andrés Pericás Cánovas, tomar un baño en un estanque que existe en el punto denominado «Son Vivo».

Francisco, después de despojarse de las ropas que llevaba, se arrojó al agua y poco después pedía auxilio a su compañero diciendo que se ahogaba.

Andrés, para salvarle, se arrojó también al agua y por más esfuerzos que hizo no pudo lograr su objeto. Francisco Llompert pereció ahogado.

Andrés Pericás sufrió algunas contusiones y el consiguiente susto, de resultados del cual tuvo que meterse en cama y perdió el habla durante algunas horas.

Del cadáver se hizo cargo el elemento militar.»

FABRICA DE GAS



Clase superior

Teatro Circo Mahonés

Sábado 16 de julio 1927. Noche a las 9 y tres cuartos

Inauguración y Debut de la Gran Compañía de Circo compuesta de Gimnastas, Acróbatas, Cómica, Mímica, Musical y de grandes atracciones

INTERNACIONALES

de JUAN BATLLE

Director de Pista Mr. WATSON

TWO OLIVS famosos barristas cómicos, procedentes de Torrercircus Blackpool (England)

LOS FRANATOS sin igual acróbatas gomosos del Circo Price de Madrid.

HERMANOS FALCINI, incomparables malabaristas serio-cómico, procedentes del Cirque de París, París.

AUSONIA, formidables anillistas a gran altura con el descenso del cable de la MUERTE con los omoplatos, UNICOS que ejecutan tan emocionante trabajo. Procedentes del Circo Olimpia de Barcelona.

PLAXATS Y C.ª «La Mujer de los dientes de Hierro» fuerza dental sin igual en su género. Procedentes del Coliseo dos Recreios de Lisboa.

MR. WAITE Con su colección de perros amaestrados y su perro Jofre intérprete de varias películas, perros amaestrados, perros comediantes, perros calculadores, etc. Procedentes del Cirque d'Hiver de París.

HERMANOS ROBLES incomparables y graciosísimos clowns parodistas, «bufo», cómico, musical, s con un extenso y variado repertorio. Procedentes del Circo Bosque de Barcelona y Balear de Palma de Mallorca.

LA FAMOSA TROUPE OLIVERAS, trapeicistas volantes de gran altura LAS VERDADERAS AGUILAS HUMANAS. Número único en su género de gran emoción e interés

Amenizará el espectáculo una nutrida y seleccionada Orquesta

Noticias marítimas

Vapor correo

A las doce y treinta de ayer dejó caer en las aguas de la bahía de Mahón el vapor correo «Monte Toro», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, la balla y carga. Capitán don Lufs Pérez. Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amor fizable 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo martes 19 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal, y en MAHON: a sus ARMADORES, Señores Hijos de Dama Marít. Rampa Abundancia

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA AGUILA M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL

«SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla. Representante en Menorca: PEDRO MANNENT. Andén de Levante, 111 y Cas de España, 25

Completo desacuerdo entre los peritos en la cuestión de los submarinos

Ginebra 3.—Reina un completo desacuerdo entre los peritos de las diferentes Delegaciones, en lo que concierne a la cuestión de los submarinos.

Los peritos de las tres potencias que participan en la Conferencia han celebrado una reunión que se levantó al poco rato en vista de la imposibilidad de llegar a una inteligencia sobre este asunto.

¿DE DONDE ERA COLÓN?

Era de Mallorca y no se llamaba Cristóbal

Barcelona 7. En el Centro Excursionista de Cataluña dió su anunciada conferencia acerca de la catalanidad de Colón don Rosendo Serra y Pujés.

Dijo que de la biblioteca colombiana, formada por el hijo del almirante, fueron subsanados todos los documentos que podían acreditar la catalanidad de Colón.

Refiriéndose al mapa existente en el Museo de París, dijo que en él se lee Marroc y Capver. Entonces, si Colón no era catalán ¿por qué escribía en catalán?

Habla a continuación del concepto que Raimundo Lullio tenía de la forma de la Tierra y de cómo el sabio mallorquín influyó con su teoría de la esfericidad del planeta en el ánimo del almirante.

Agrega que el hijo de Colón negaba que su padre fuera genovés, pero que no decía nunca de dónde era.

El conferenciante sospecha que Colón era judío, o bien que se había convertido poco antes de su marcha a América. Hay que tener en cuenta que en aquella época se efectuaban en toda la península terribles matanzas de judíos.

Además, los judíos convertidos inspiraban tantos recelos como los que no se habían convertido. En el año 1479 fué asesinado en Cataluña un judío, llamado Antonio Colom. Pero suponiendo que el almirante fuera judío, ¿cómo era posible que se le otorgara la protección que obtuvo?

Cree que no se llamaba Cristóbal, y que si adoptó este nombre fué para demostrar su fervor católico.

El conferenciante dice que tiene la convicción moral de que el almirante era hijo de Mallorca, pues en Mallorca era donde más abundaba el apellido del almirante.

Los mallorquines fueron los que dieron la cartografía del mundo, y es sabido que la familia Colón era una dinastía de cartógrafos.

Casa en Villa - Carlos

Se venderá una casa situada en la calle de Bellavista Informes en esta imprenta.

MUNDO IBERICO

Revista Quincenal Ilustrada Colaboran en esta magnífica revista las más prestigiosas personalidades literarias

Precio del número suelto: 50 CTS. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

JOSE F. RIERA PERS MEDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de los niños

Ex-alumno interno pensionado por oposición del Hospital Clínico de Barcelona y Auxiliar técnico de los Dispensarios municipales de la misma ciudad; Ex-jefe de la clínica de Cirujía y partos del Hospital Civil de Melilla. Del Cuerpo de Sanidad Militar por oposición

Consulta: de 12 a 1 y 7 a 9 tarde Portal de Mar 15 - 1º piso

¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO: LUIS ADRIAN (CIUDADELA). VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

SERVICIO TELEGRAFICO La guerra de China

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 11 a las 23 50.

España al día

Noticias y sucesos

Homenaje a Casals

Barcelona.—Se ha celebrado un homenaje a Pablo Casals.

Hubo con tal motivo recepción en el Ayuntamiento y se descubrió una placa de mármol colocada en la casa nativa del homenajeado.

Diéronse un concierto popular y un banquete en el que se pronunciaron discursos.

Vuelco de una moto

Barcelona.—En la carretera de Vallirana volcó una motocicleta.

A consecuencia del accidente resultaron heridos tres agentes de policía que prestaban servicio relacionado con el viaje a Burgos del Capitán General señor Barera.

Pocas cerillas y malas

Escasean las cajas de cerillas que se venden a cinco céntimos. Las que hay son de mala calidad.

La Compañía Arrendataria dice que la causa de esto es el seleccionarias.

Por el mar y por el aire

Barcelona.—La escuadrilla del Mediterráneo ha realizado brillantes maniobras basadas sobre un interesante supuesto táctico.

Han tomado parte en ellas fuerzas navales y aéreas.

En Marruecos

Melilla.—Nuestras tropas ocupan ya la totalidad de la zona asignada al protectorado de España.

Se han presentado en acto de sumisión los jefes de las partidas errantes.

Algunos lo han hecho en la zona francesa.

Un oso que acomete

Madrid.—En la casa de fieras del Parque un oso arremetió ferozmente contra el guardián encargado de vigilarle y atenderle.

Le zarandó de un modo terrible. Le hirió hasta causarle desgarros espantosos y destrozos en la cara, en el cráneo y en todo el cuerpo.

El infeliz guardián se encuentra en estado gravísimo.

Del mundo oficial

El reemplazo de 1924

Hece tiempo que se realiza una campaña de prensa razonada y bien fundada en petición de que se licencie a la quinta de 1924.

Con autorización tácita de la censura los periódicos publican la noticia de que en breve se licenciará dicho reemplazo de 1924.

Dos ministros se querellan

Madrid.—El Presidente del Gobierno señor Primo de Rivera y el Ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo han interpuesto demanda de querrela contra un colaborador de «Noticiero Universal», de Barcelona.

Ha motivado este recurso judicial un artículo sobre el monopolio de los petróleos y demás líquidos combustibles.

Personales

El general marino don Alfredo Gutiérrez Chaume ha sido nombrado Presidente de la Comisión Inspectora de bases navales.

Los Deportes

NATACION

Campeonato regional

Los campeonatos regionales de Natación, de Cataluña, han dado los siguientes resultados:

Club Barcelona, 80 y medio puntos.

Athletic, 26 puntos.

Arenys, 25 puntos.

El campeón Artigas ha logrado rebajar los records de quinientos, mil y mil quinientos metros.

CICLISMO

Campeonato de Cataluña

El corredor Juan Español ha ganado el campeonato de Cataluña.

FOOT-BALL

El Madrid en la Argentina

Cablegrafían de Buenos Aires que el Real Madrid ha jugado allí sus primeros partidos.

El primer día acudieron veinte mil espectadores, recaudándose en taquilla unas quinientas mil pesetas.

Jugó el Madrid con una Selección de Buenos Aires, haciendo match nulo.

El segundo partido lo ganó la Selección por tres a dos.

Partido internacional

Coruña.—El Budapest ha vencido al Deportivo, de esta capital, por tres a dos.

Partidos amistosos

Resultados de algunos partidos jugados el domingo:

Barcelona.—Mataró dos; Europa uno.

Manresa uno; Tarragona cuatro.

Palma de Mallorca.—Alfonso XIII uno; Valencia cero.

Partido de promoción

Barcelona.—En el partido de promoción del grupo B el Athletic ha ganado al Palafurgell por dos a uno.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

El avispero chino

En toda China se intensifica la campaña contra las potencias extranjeras intrusas. La aversión se orienta principalmente contra Inglaterra y el Japón.

Un tostadero

Atenas.—En toda Grecia se siente un calor verdaderamente sofocante, hasta el punto de haberse dado algunos casos de muerte por asfixia.

Hay regiones en las que el termómetro centígrado alcanza los 59 grados.

Temporal mortífero

En Sajonia se ha desencadenado un temporal furioso.

Ha causado terribles destrozos y muchas víctimas.

El número de los que han perecido excede de ciento cincuenta.

Parisinas

París.—El gran aviador Byrd y sus compañeros de expedición trasatlántica han visitado el Príncipe de Gales.

Ha sido puesto en libertad el Redactor Jefe del diario afecto a Daudet «L'Action Française».

Ministro asesinado

Dublín.—Ha sido asesinado el ministro de Justicia del Estado libre de Irlanda.

La noticia ha producido fuerte emoción en todo el país.

Se realizan activas investigaciones para descubrir y capturar a los asesinos.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

- Con 120.000 pesetas 14595.—Madrid. Con 65.000 pesetas 8505.—Ferrol, Madrid, Valencia. Con 25.000 pesetas 17779.—Sevilla, Logroño. Con 2.000 pesetas 51486 7176 7281 7295 5197 21951 32586 23735 2686 15501

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 12, 0 15

Parte de la guerra.

Terminado el plan de operaciones proyectado, el Alto Comisario ha regresado a Teiún.

Sin novedad en nuestra zona del protectorado.

Ecos del extranjero

TODAVIA DAUDET

Se van a vender los muebles

París 7.—El Tribunal de Apelación ha ordenado la continuación del procedimiento entablado por el chófer Bajot contra León Daudet por pago de 25.000 francos de daños y perjuicios a que la Audiencia había condenado a este último.

En virtud de la confirmación de la sentencia, la venta del mobiliario de Daudet, requirida por el chófer Bajot, se verificará de un momento a otro.

Lo que hace Checoslovaquia para resolver el problema de la vivienda

Praga 4.—Desde hace años los diferentes Gobiernos han venido procurando, por todos los medios posibles, resolver, o al menos atenuar, el problema de la escasez de viviendas, que desde la guerra se dejó sentir en Praga, particularmente, y en todo el país en general.

Con este objeto, y para impulsar la construcción, el Estado ha hecho un desembolso, desde 1 de enero de 1921 hasta el 31 de mayo del corriente año, de 8.280 millones, lo cual ha permitido edificar casas capaces para alojar a 56.755 familias.

Vicente Blasco Ibáñez

MARE NOSTRUM

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, donde podrán encontrarse también las demás obras de este ilustre autor

Importante acuerdo de los cónsules europeos en Tsín-Tao. Mejora la situación en el Chantung. Un incidente entre China y la Sociedad de Naciones

Tokio 7.—En el ministerio japonés de Negocios extranjeros se ha recibido un despacho dando cuenta de haberse reunido en una conferencia los cónsules de Norteamérica, Japón, Alemania e Inglaterra en Tsín-Tao, habiendo acordado el desembarco de un millar de marinos norteamericanos y el envío a dicha ciudad de un contingente de marinos británicos de los concentrados en Sahn ghal.

Londres 7.—Telegrafían de Tokio a la Agencia Reuter que en vista de haberse recibido noticias más satisfactorias de la situación en el Chantung, el ministro de la Guerra ha aplazado el envío de nuevas tropas, que debían salir de Dairen, en la península de Kuantung.

Ginebra 7.—Esta mañana se ha producido un hecho curioso que origina una situación nueva en las relaciones entre China y la Sociedad de Naciones.

El señor Chu, ministro de China en Roma que desde el mes de septiembre representa a Gobierno de Pekín en el Consejo de la Sociedad de Naciones, ha resuelto abandonar su puesto. El señor Chu ha salido de Ginebra para ponerse inmediatamente a disposición del Gobierno nacionalista chino.

Es de observar que el señor Chu, que hasta ahora representó a China en el Consejo de la Sociedad de Naciones, es un amigo personal del señor Wu, actual ministro de negocios extranjeros del Gobierno del general Chang-Kal-Shek.

Tokio 7.—Comentando la contraordenada repentinamente por el ministro de la Guerra en el sentido de que no salieran nuevos refuerzos con destino a Tsín-Tao, dice el diario «Asahi» que ello es un indicio de la política indecisa del Gobierno japonés, política que puede resultar peligrosa para los mismos intereses del Gobierno.

La Prensa en general manifiesta el temor de que el movimiento de tropas japonesas hacia Tsinan-Fu no conduzca más que a precipitar el conflicto con los sudistas, hecho que requeriría, por parte del Japón, el envío de más refuerzos, no consiguiéndose en definitiva sino intensificar por parte de los chinos el boicot antijaponés.

NODRIZA.—Se desea para casa de los padres. Informes en esta imprenta.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas del Estado de vencimiento 1º de Julio 1927

Tipografía Mahonesa

PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

ARTRITISMO.—Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los LITHINES DU DOCTEUR

HIGADO.—Todos los artríticos halláanse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidró-mineral alcalino-litínico, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los LITHINES DU DOCTEUR

RINONES.—El mejor antidoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, halláase al alcance de todas las fortunas, gracias a los LITHINES DU DOCTEUR

VEJIGA.—La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los LITHINES DU DOCTEUR

ESTÓMAGO.—Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedias, disipar los eructos y calmar el dolor de estómago tomar durante las comidas los LITHINES DU DOCTEUR

INTESTINOS.—Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los LITHINES DU DOCTEUR

Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin Gustin

Depositarlos generales: ESTABLECIMIENTOS DALMAU OLIVERES, S. A. — Paseo de la Industria, 14. — Barcelona

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

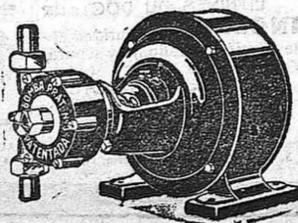
AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

- | | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá], (Con 48 láminas) y figuras» | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a largada | |

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías, y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulenta y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Desinfecta, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los coloridos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cecegas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Tiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª planta, Madrid (España). Envía a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.